Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 20 (1990)
Heft: 4

Vorwort: Editorial
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

aînés

N° 4
Avril 1990
20e année

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Administration
Yves Debraine

Rédaction
René Hug

Secrétariat
Marie-Laure Ravanne

Administration et rédaction:

Passage Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29
fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements
Fr. 31.– par année
Etranger Fr. 35.–

Collaborateurs réguliers
Josette Baud – J.-P. Crettenand – Georges Gygax – René Jeanneret – J.-R. Laederach – Pierre Lang – Jean V.-Manevy – Guy Métrailler – Liliane Perrin – Renée Van de Putte – Marie-L. Ravanne – J.-P. de Sury – Paul Vincent – Yvette Z'Graggen.

Maquette
Géraldine Brügger

Imprimeur
Presses Centrales Lausanne S.A.

Editeur
Société coopérative Aînés

Régie des annonces
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A.
Assa
Place Bel-Air 2,
1002 Lausanne
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 234,
8059 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Tirage
24 000 exemplaires

Couverture:
Chatte persane bleue aux yeux orange.
Photo Y. D.

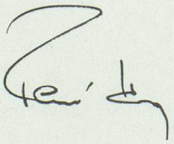
SOMMAIRE

2 DOCTEUR NATURE
3 NOUVELLES MÉDICALES
4 VOTRE SANTÉ
7 PLUMES POILS & CIE
9 SA MAJESTÉ LE CHAT
10 DES AUTEURS DES LIVRES
12 CES ANNÉES FOLLES
14 ARTS
16 RÉFLEXION
17 SOS CONSOMMATEURS
18 LES VOYAGES D'AÎNÉS
21 LÉON JACQUOD
25 MESSAGES
26 MOTS CROISÉS
28 UNE FILLE LIBÉRÉE
30 AÎNÉS ACTIFS
31 SOCIAL GENÈVE
32 LES TUYAUX DE LA POLICE
33 LES ASSURANCES SOCIALES
34 LES PIÈGES DE L'ÂGE
36 PRO SENECTUTE
40 LE MOUVEMENT DES AÎNÉS
42 COURRIER
45 PETITES ANNONCES

RENÉ HUG

ÉDITORIAL

Le chat qui se trouve en couverture de ce numéro donne le ton à nos propos d'aujourd'hui. Récemment, quatre jours durant, des scientifiques se sont penchés, à Monaco, sur l'étude des rapports entre l'homme et l'animal aux quatre coins du monde. Il y fut question, entre autres, des animaux de compagnie et des personnes du troisième âge. Il a ainsi été établi que la fonction «socialisatrice» que procure un animal de compagnie permet aux personnes âgées de s'intégrer dans l'institution, de tisser un réseau de communication restructurante dans un monde collectif lorsqu'elles vivent un déracinement important, les réduisant parfois au repli sur elles-mêmes, voire à la dépression. L'animal, être vivant, incite le maître à s'occuper de lui, en le nourrissant et en le sortant, lui permettant ainsi de conserver son autonomie plus longtemps. Autre volet de cette étude, la nécessité d'accepter les animaux de compagnie dans les maisons de retraite. Cela existe déjà dans certains pays. Où en sommes-nous dans notre région? Ce sera pour nous l'occasion de mener l'enquête dans l'une de nos prochaines éditions. Il est aujourd'hui reconnu que le chat ou le chien vivant avec des personnes âgées jouent un rôle moteur dans le bien-être physique et psychologique dans la relation homme-animal. Partout dans le monde, des études le prouvent, et la rencontre de Monaco l'a, une fois encore, confirmé.



ACTUALITÉS

Parasols

Si le printemps signifie l'arrivée des petites fleurs dans les champs, c'est aussi le moment de choisir son parasol pour l'été. Les créateurs ont beaucoup d'idées cette année et les propositions les plus étonnantes, tant dans la forme que dans les coloris permettent à chacun un large éventail de fantaisie.

Photo Y. D.

Pays des ours

M. Aloïs Oguey est un cantonnier retraîté vivant aux Mosses (VD). L'an dernier, il a eu la surprise de gagner le premier prix à la loterie d'une société de chasse: un séjour d'une semaine dans le nord du Canada pour découvrir le pays des ours. Une équipe d'«Aînés» l'accompagnera à la fin de mai prochain sur la piste des ours... L'autre jour, c'est près de chez lui que M. M. Fritz Gygax, directeur pour la Suisse romande d'Air Canada et Jerry Krahenbuhl, président de la société